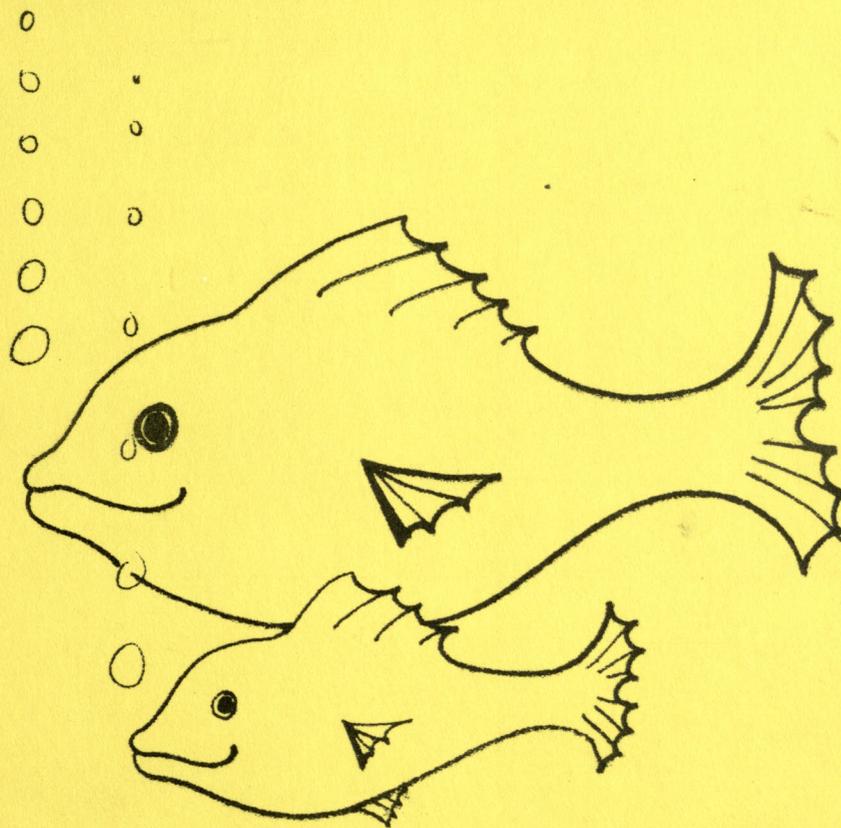


ALQUTA[^]X QAATDALT[^]XIN?



AKUTAN
EASTERN ALEUT

PM
34
.29
E13
A46
1975

34
.A24

The material presented here is in its first printing. Although it has been proofread, there is still the possibility that errors may have occurred. Should you become aware of an error in the text, we would appreciate being informed of it.

Any questions, comments or suggestions you may have on this material is requested.



ALASKA HISTORICAL LIBRARY

ALQUTAX̂ QAATDALT XIN?

Developed by
Alaska State-Operated School System
Stanley H. Friese, Superintendent

Under the direction of
Baxter Wood, Director,
Bilingual Education Department

Assisted by
Tupou L. Pulu, Bilingual Programs
Specialist
Mary L. Pope, Materials Development
Specialist
Iliodor Philemonof, Coordinator of
Aleut Cultural Enrichment Program
Olga Mensoff, Eastern Aleut Language
Teacher of Akutan, Alaska

Illustrated by
J. Leslie Hanson

1975

A Production of the
Bilingual Programs

of

Alaska State-Operated Schools
650 International Airport Road
Anchorage, Alaska 99502

Use of this material is restricted exclusively to Bilingual Programs of the Alaska State-Operated Schools in promoting bilingual-bicultural education. All rights, including the right to reproduce all or part of the contents in any form, are reserved by the Alaska State-Operated Schools.

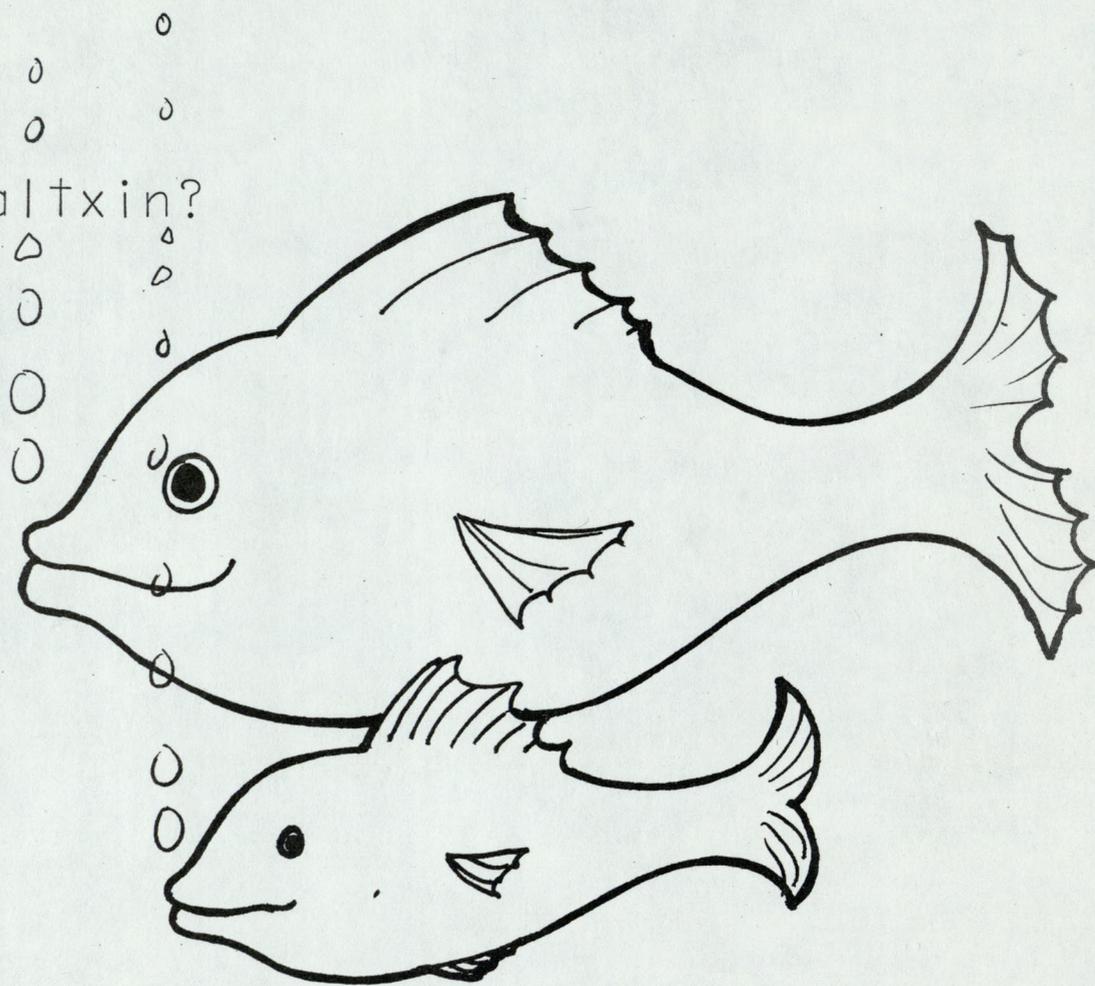
printed by

Alaska State-Operated Schools
Instructional Media Center

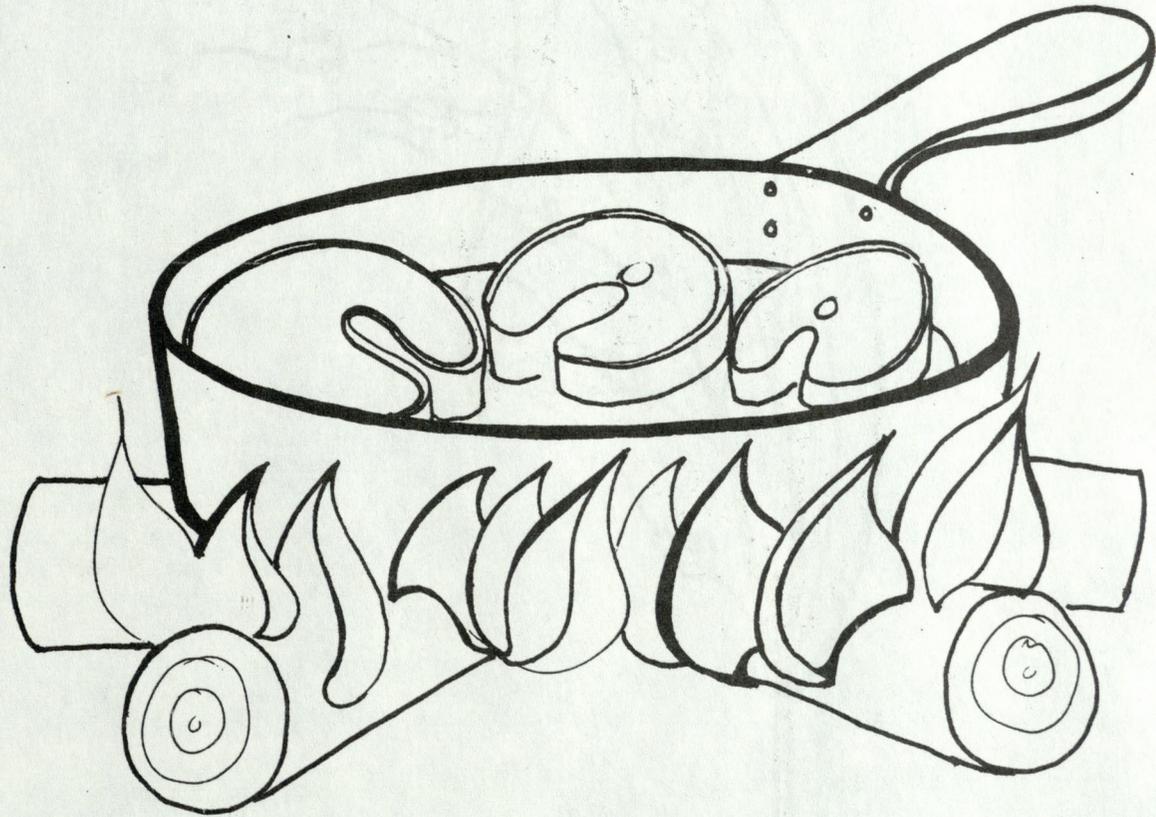
1-75-100

Alquta[^]x Qaatdaltxin?

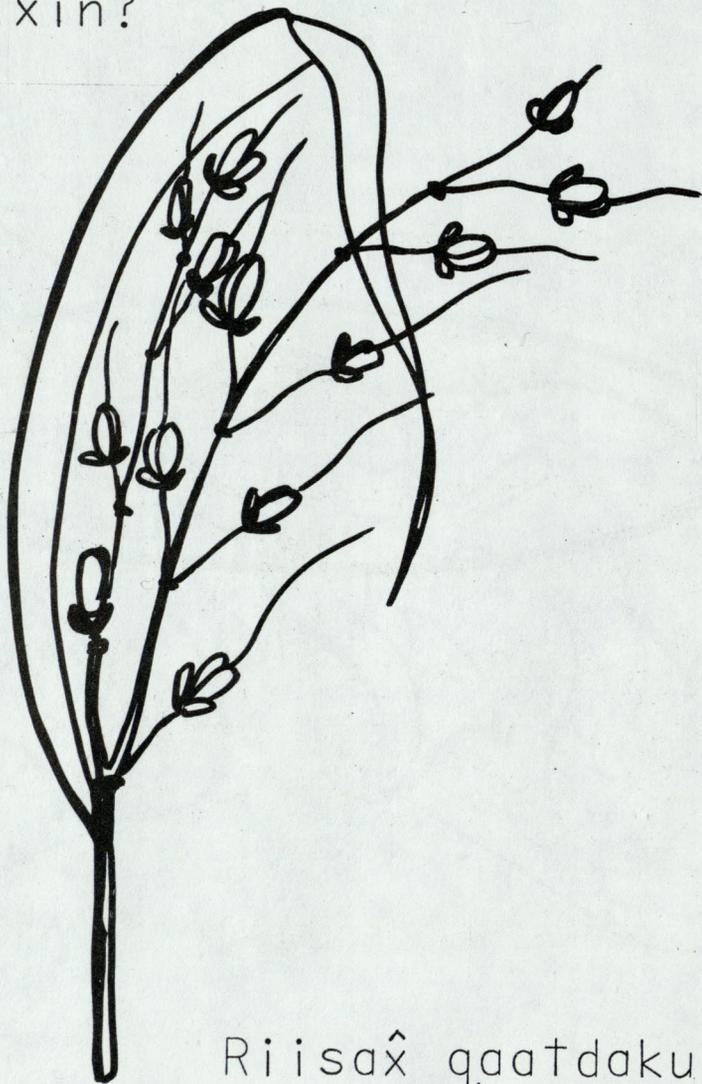
Alqutaâ qaatdaltxin?



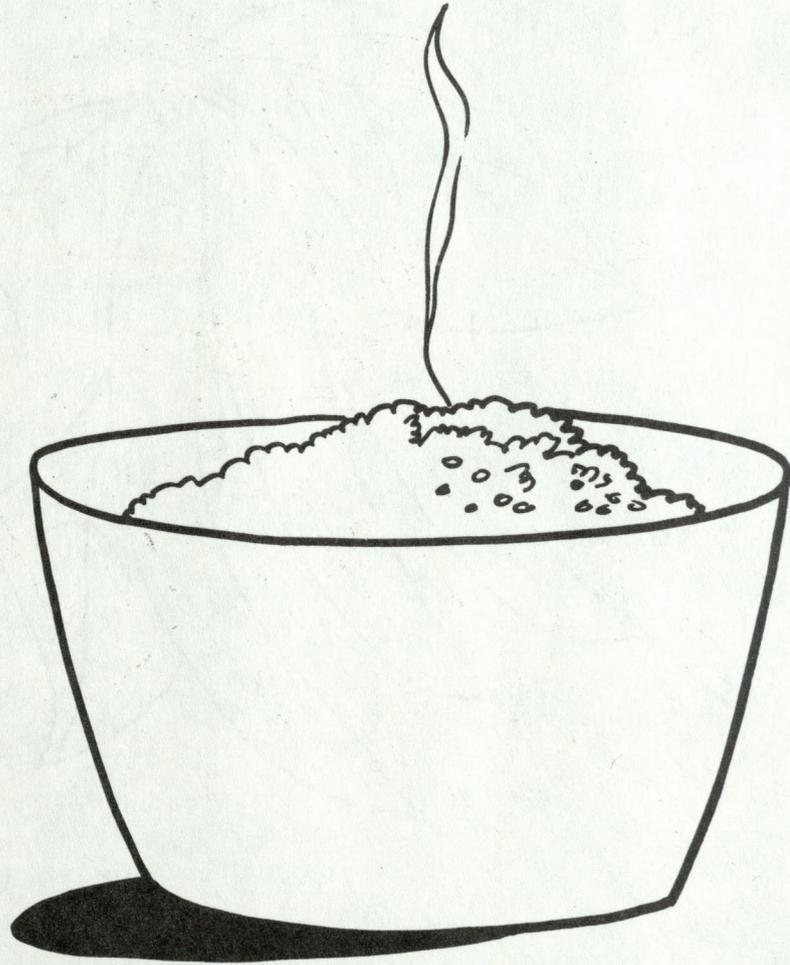
Qaâ qaatdakuqing.



Alqutaâ qatdaltxin?



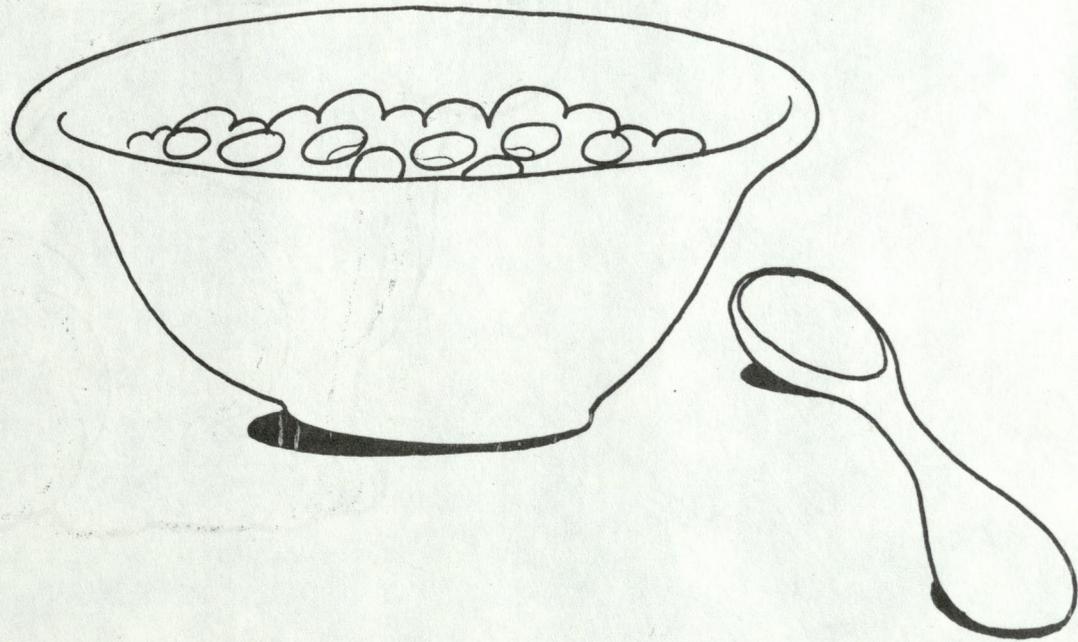
Riisaâ qatdakuqing.



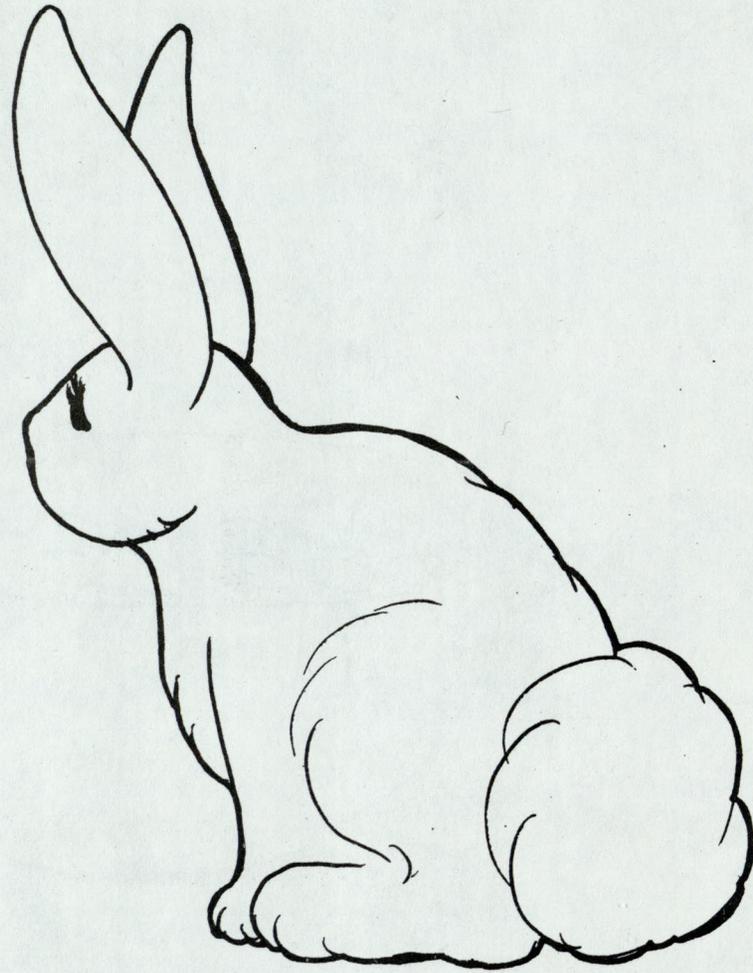
Alqutaâ qatdaltxin?



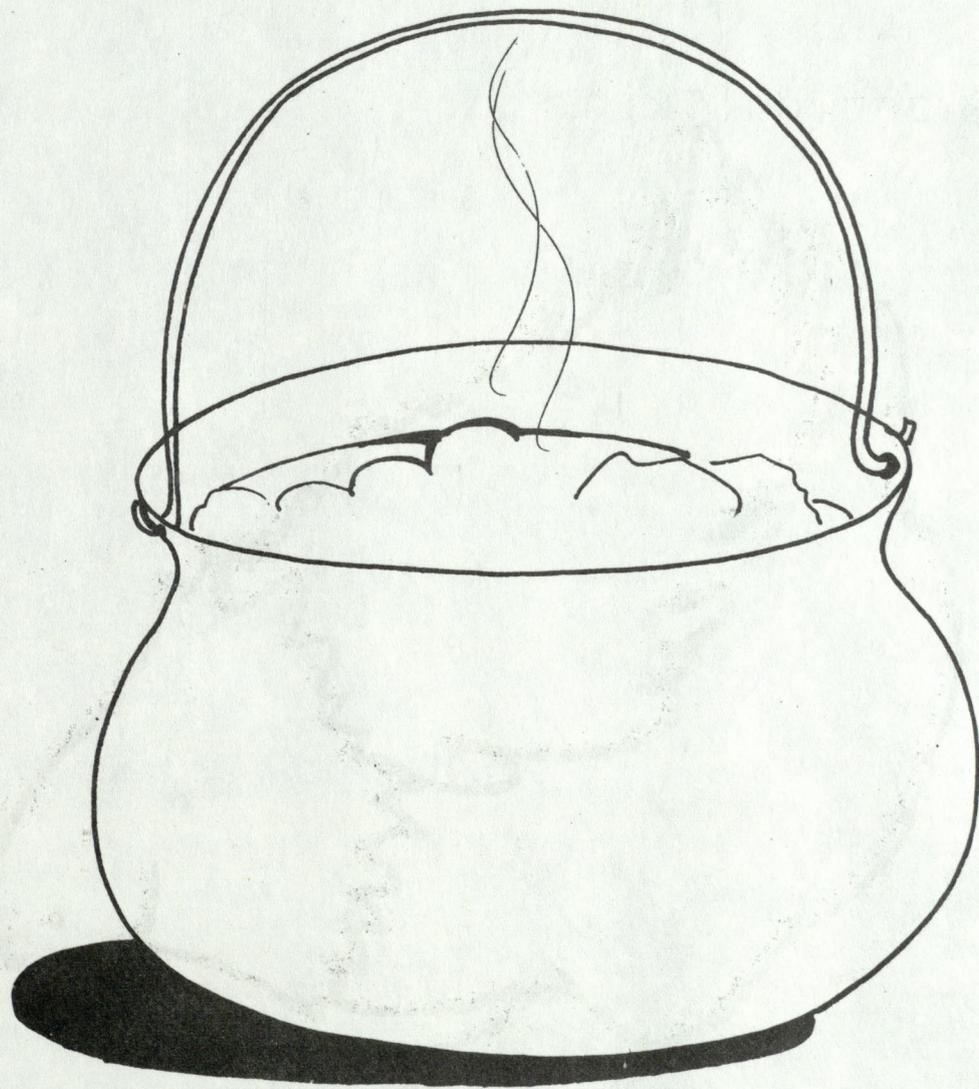
Biinsin qatdakuqing.



Alqutaâ qatdaltxin?



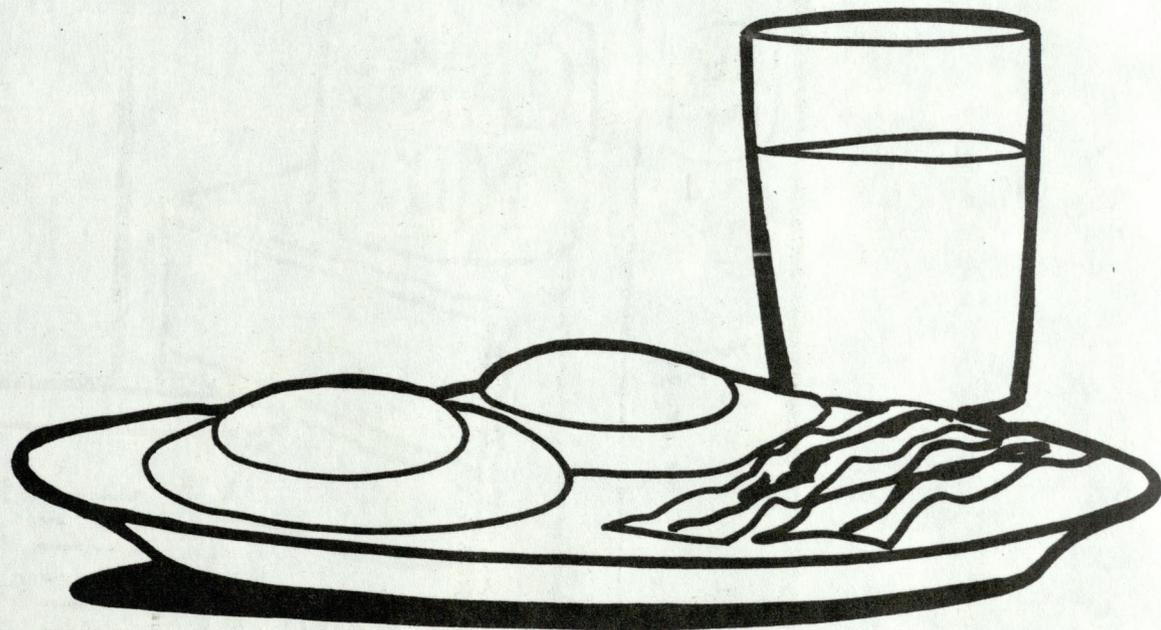
Uskaanam stuâsiâii qatdakuqing.



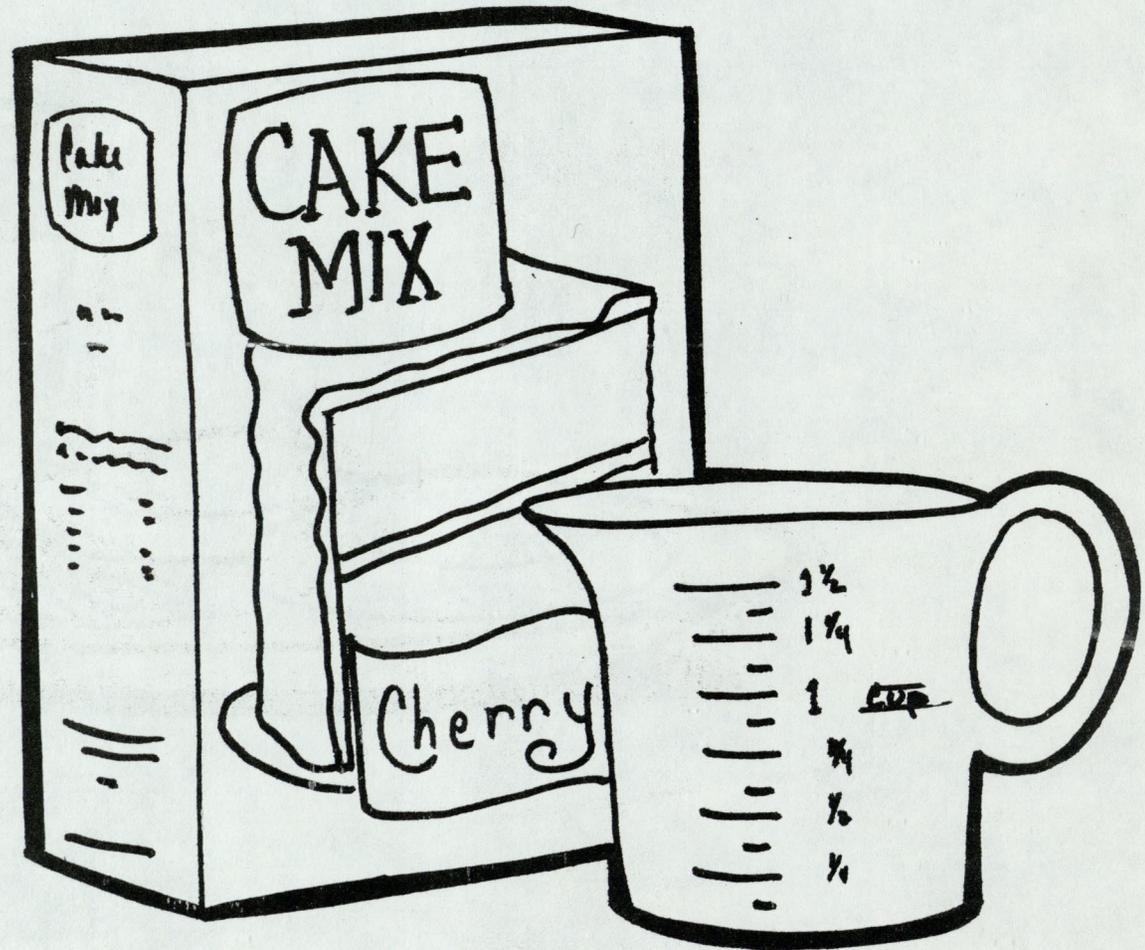
Alqutaâ qaatdaltxin?



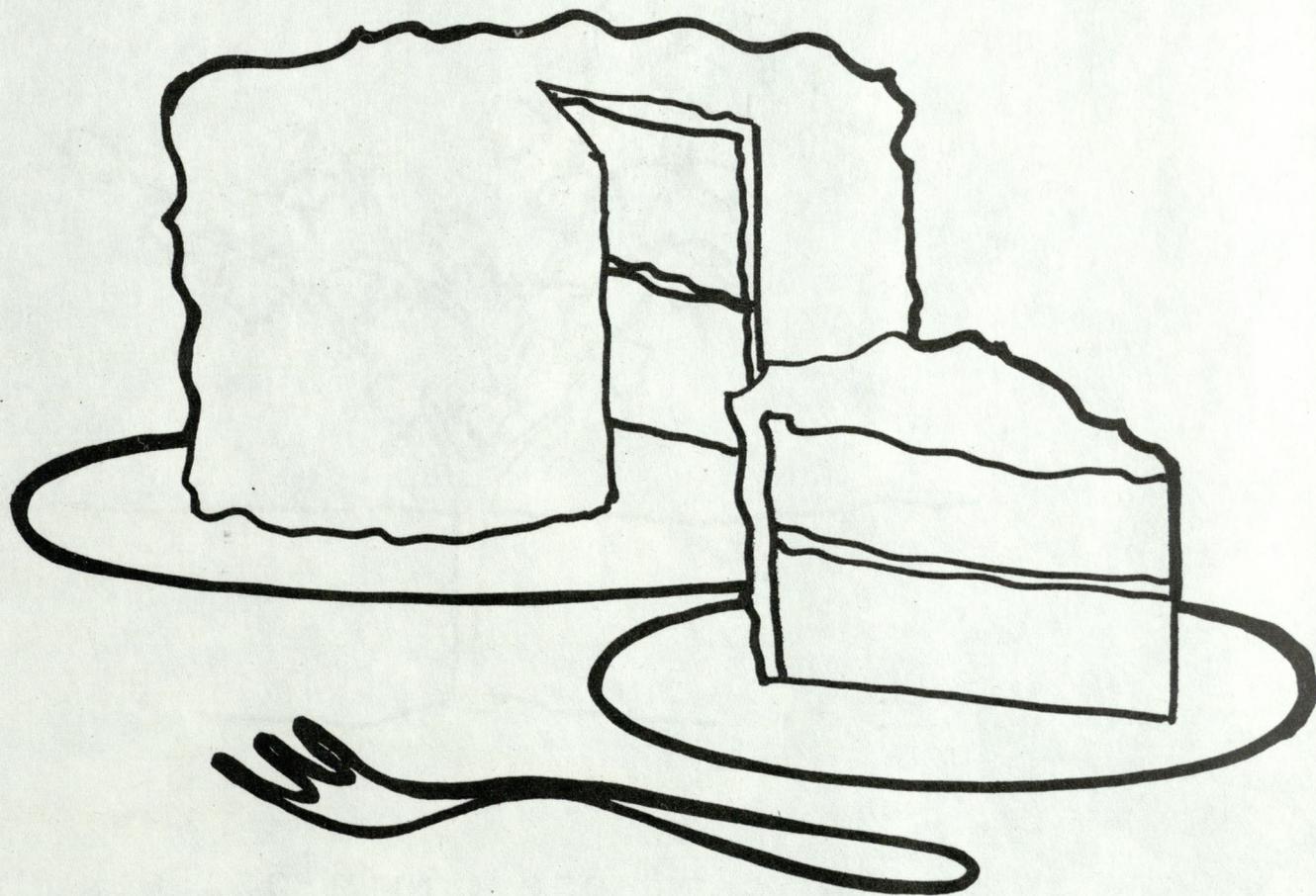
Saamlan qaatdakuqing.



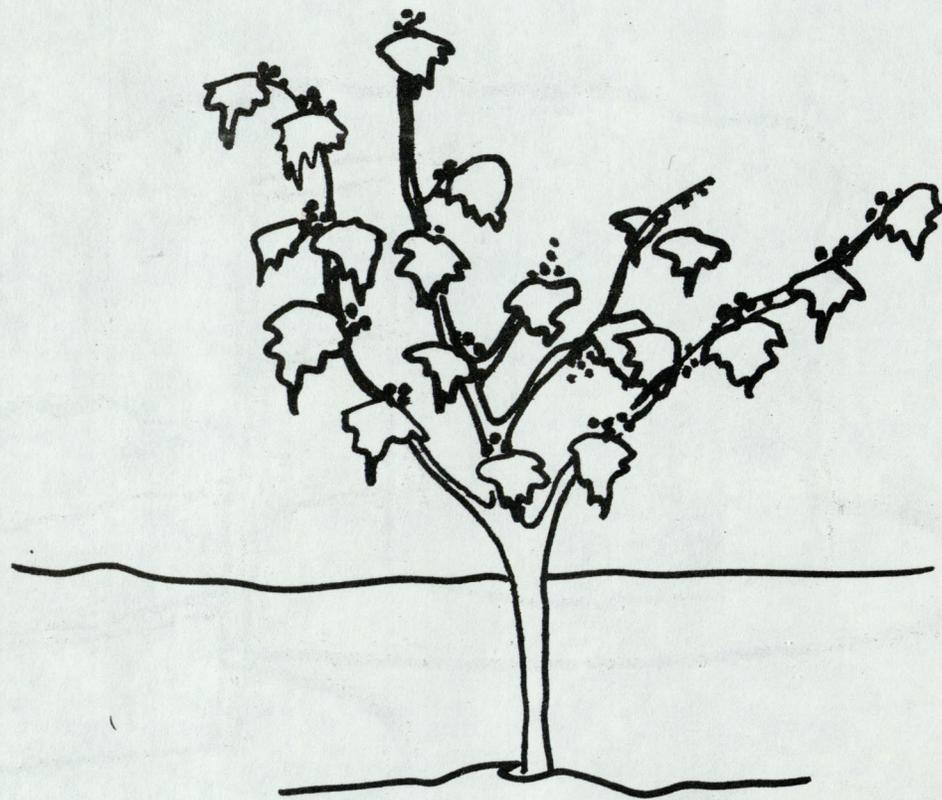
Alqutaâ qaatdaltxin?



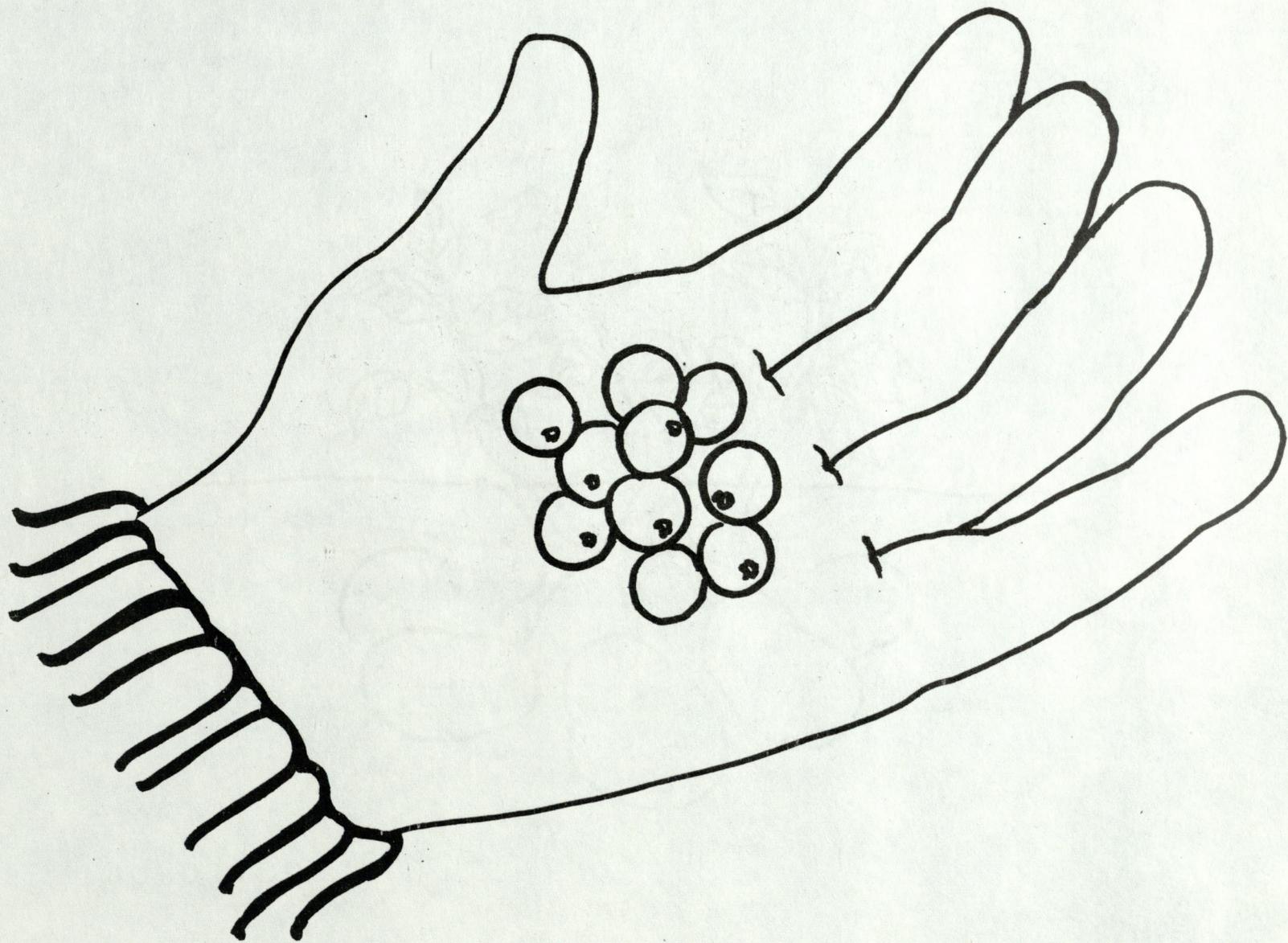
Kiikaâ qaatdakuqing.



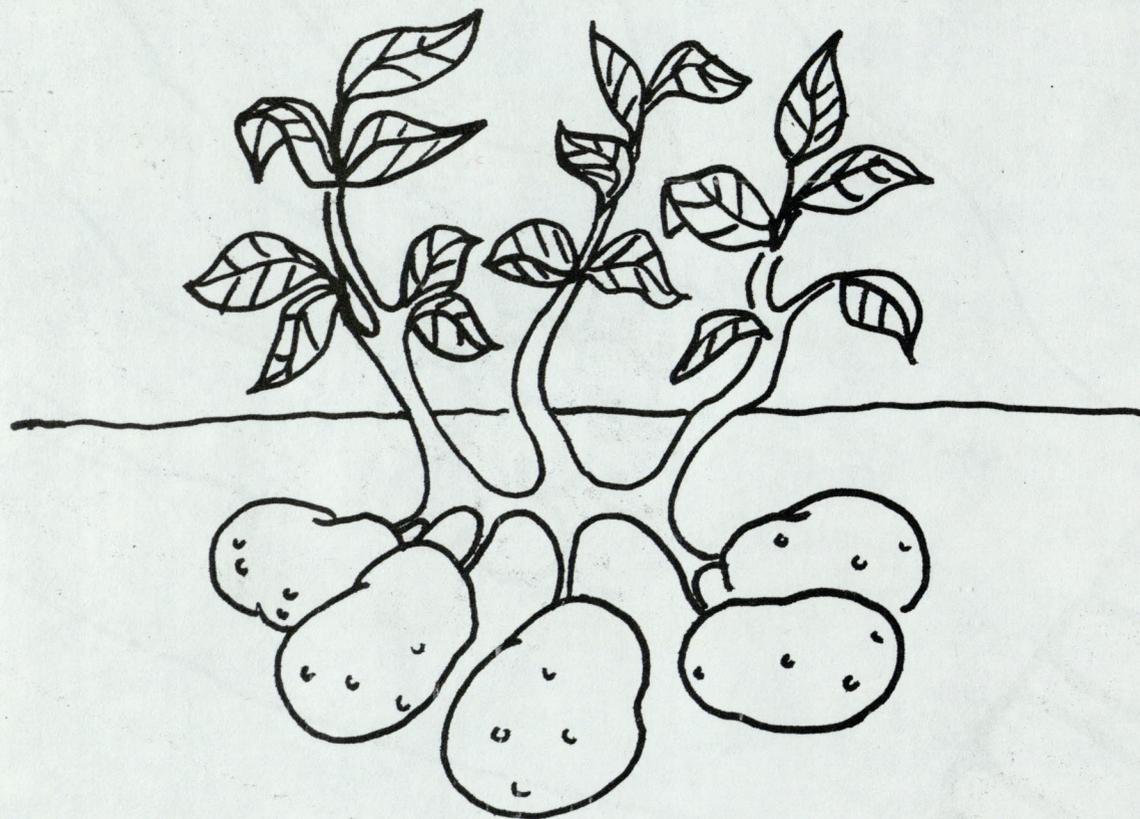
Alquta^â qaatdaltxin?



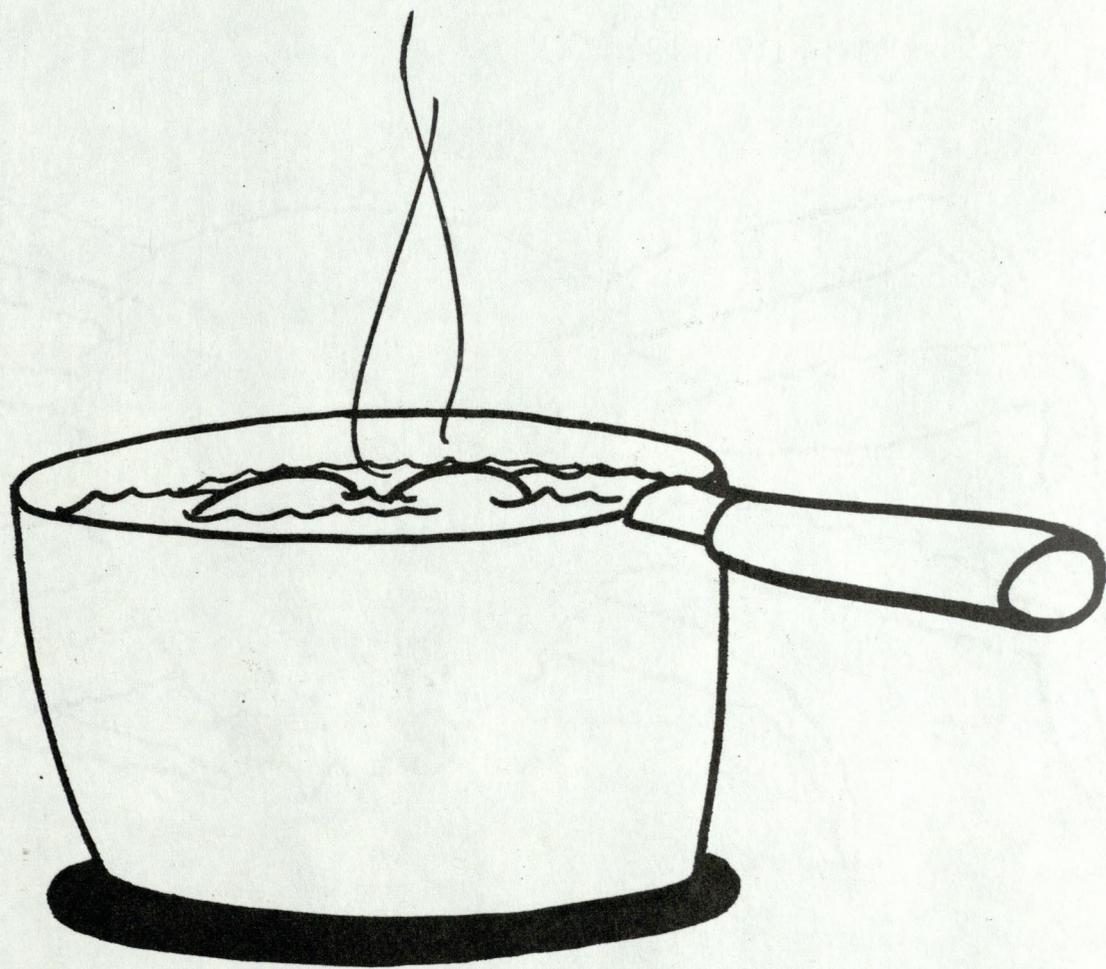
Unignam qaayungin qaatdakuqing.



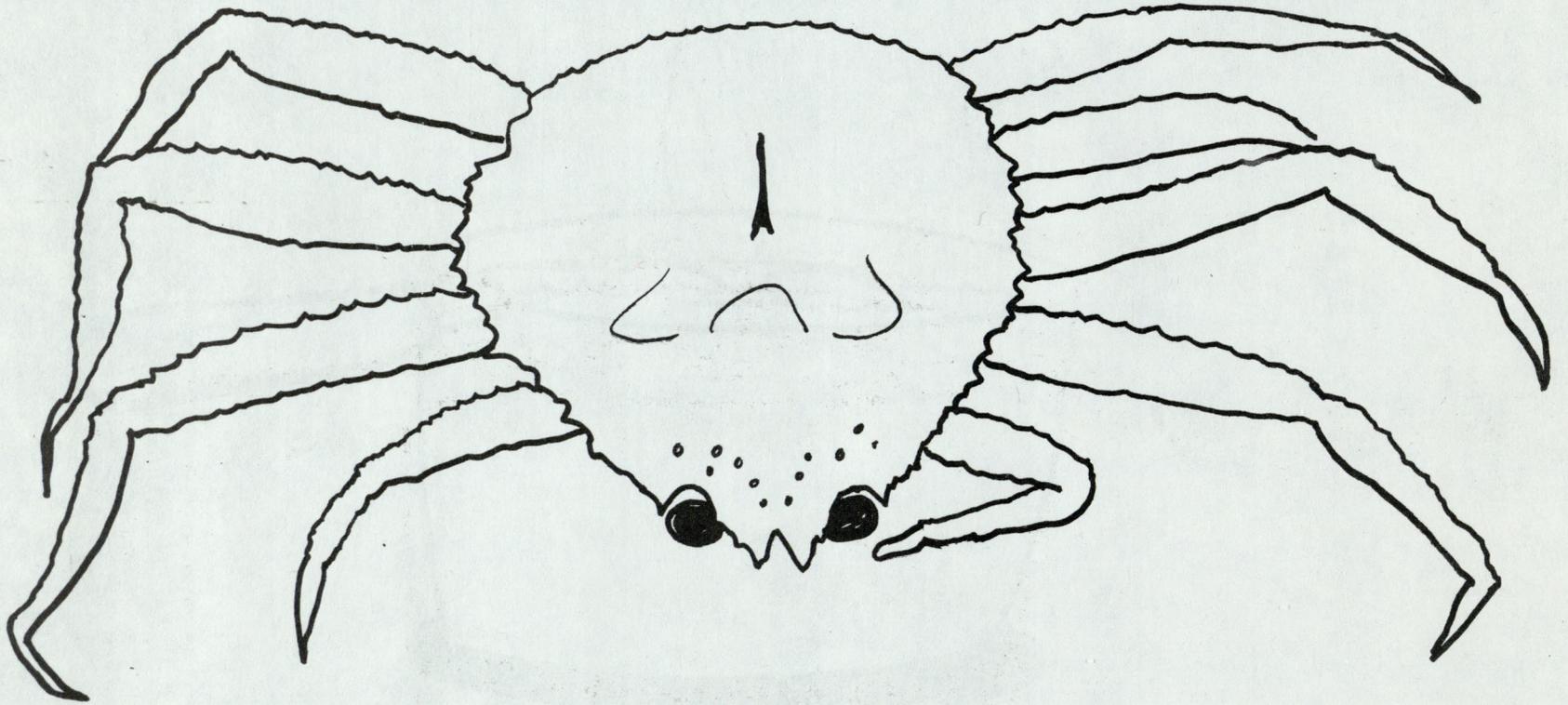
Alqutaâ qaatdaltxin?



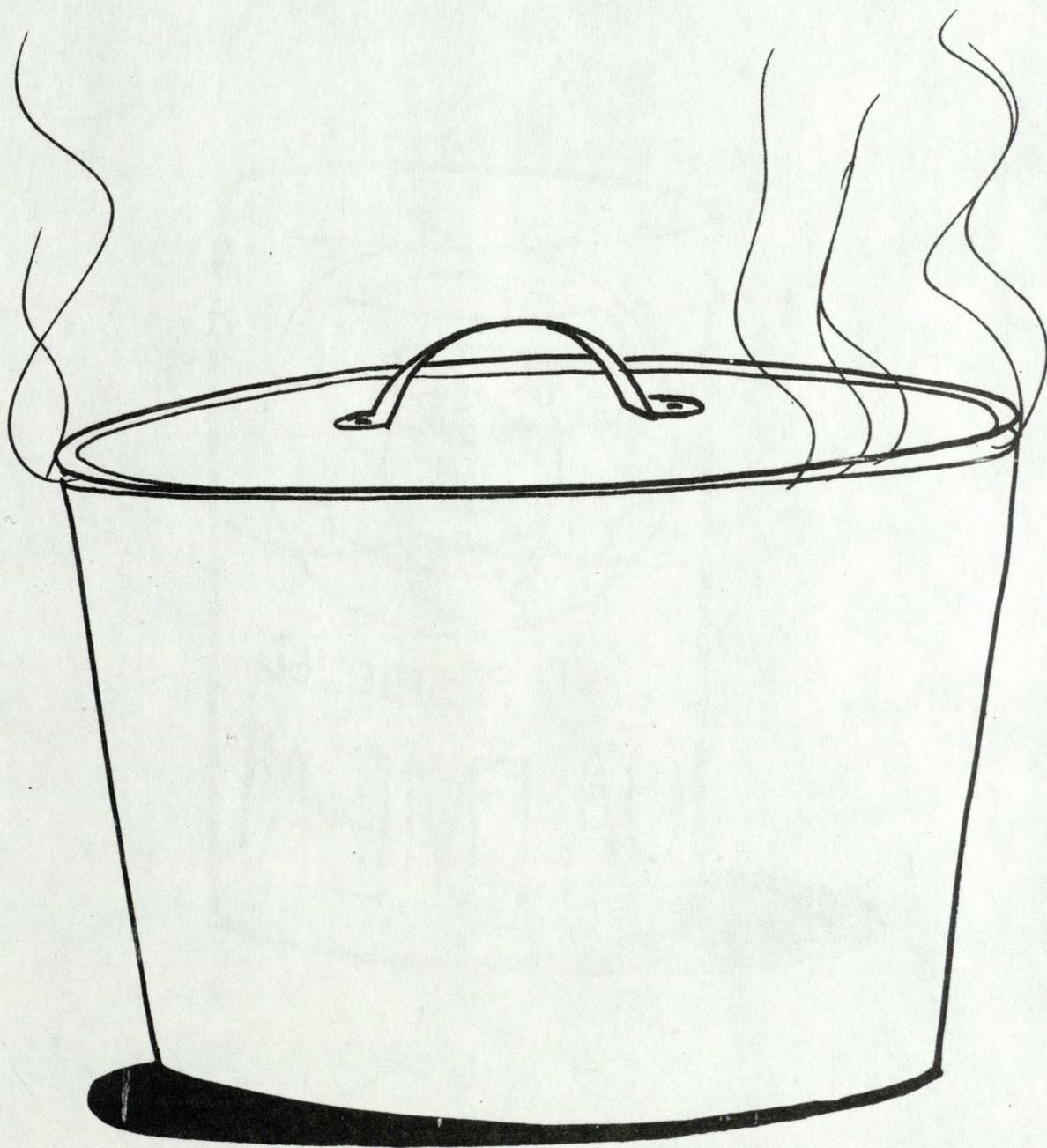
Kartuufilaâ qaatdakuqing.



Alqutaâ qaatdaltxin?



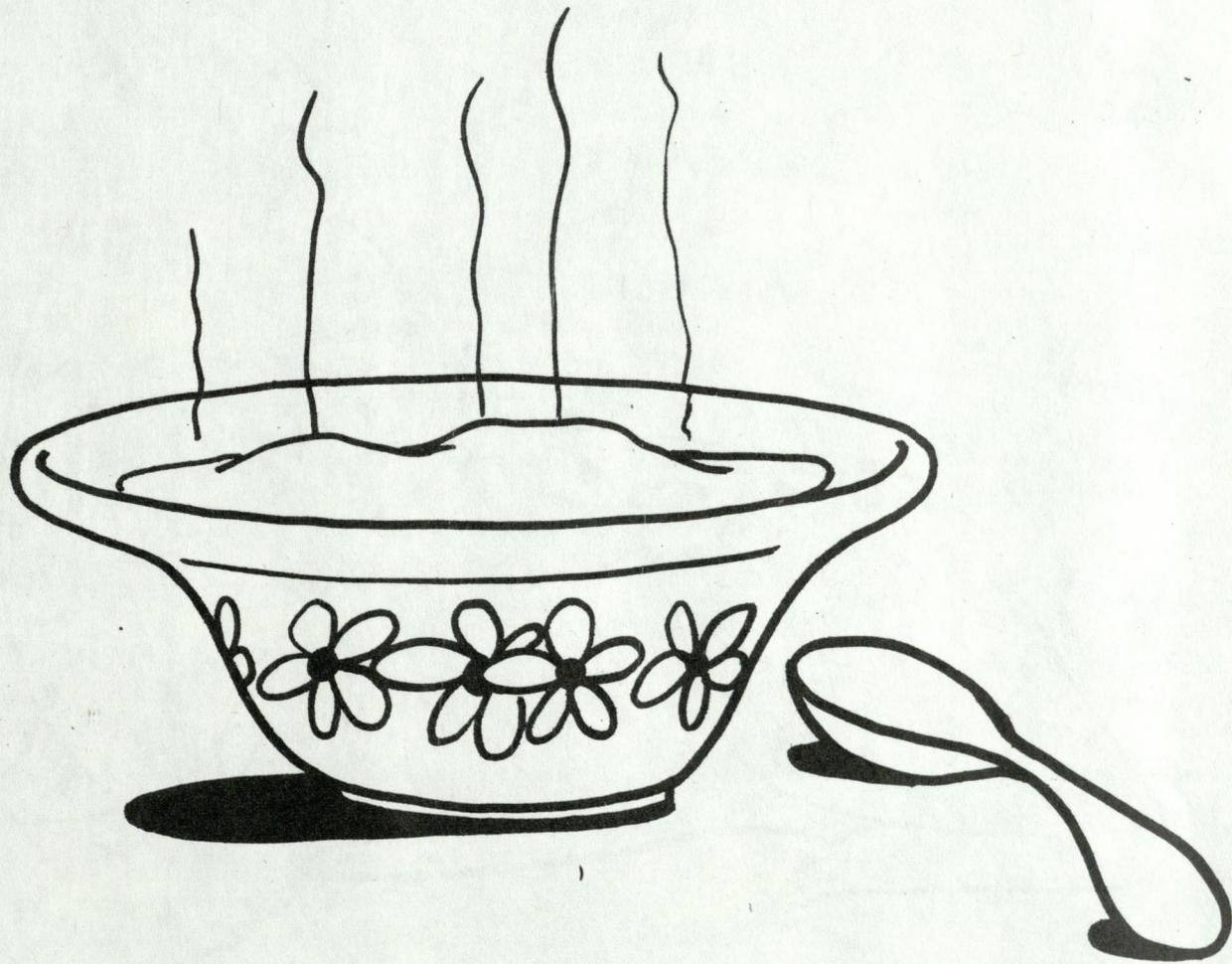
Qimgiitaâ qaatdakuqing.



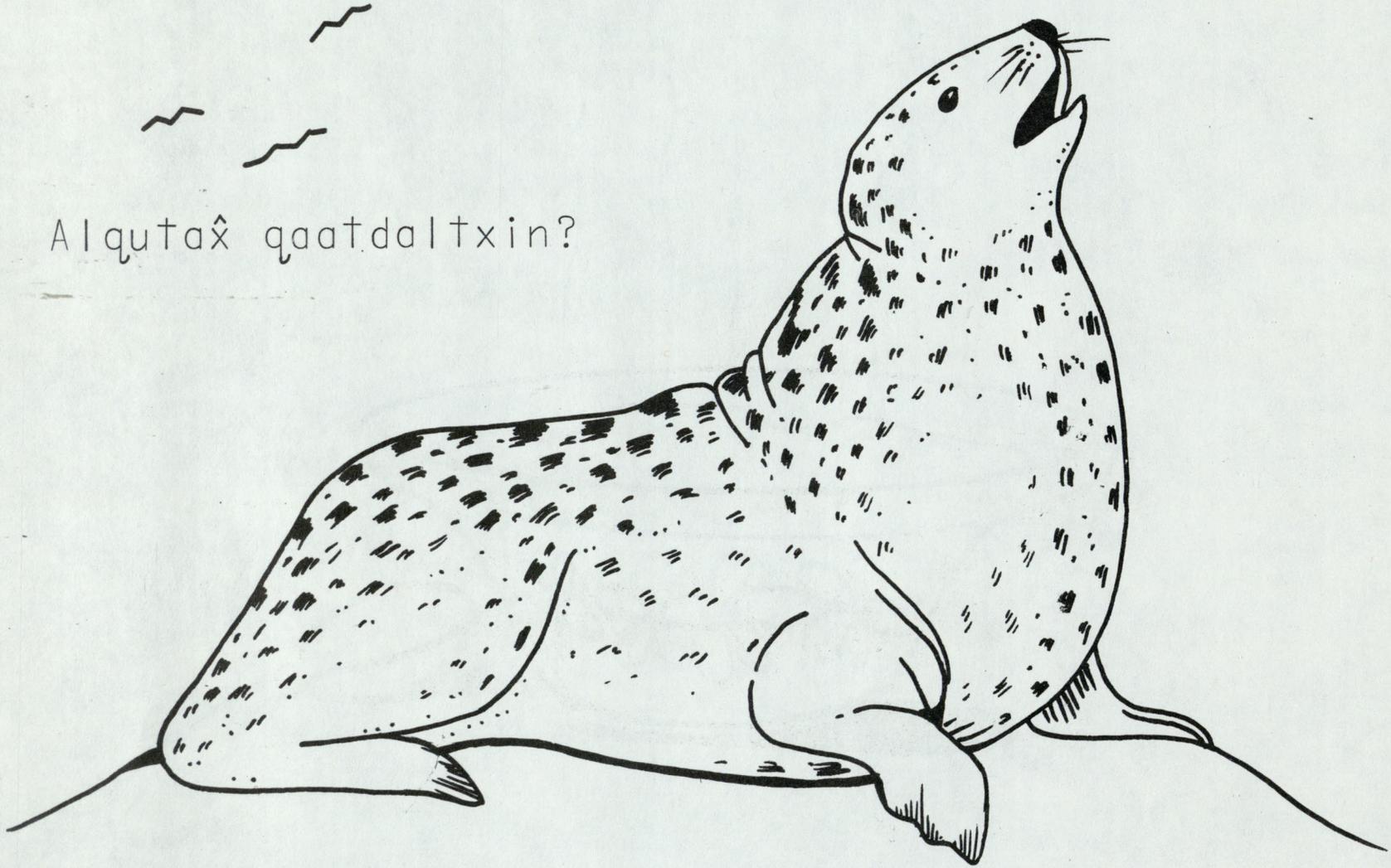
Alqutaâ qaatdaltxin?



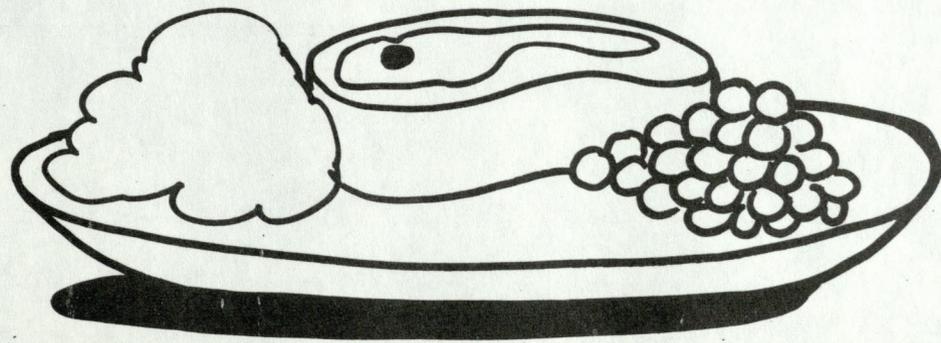
Muusaâ qaatdakuqing.



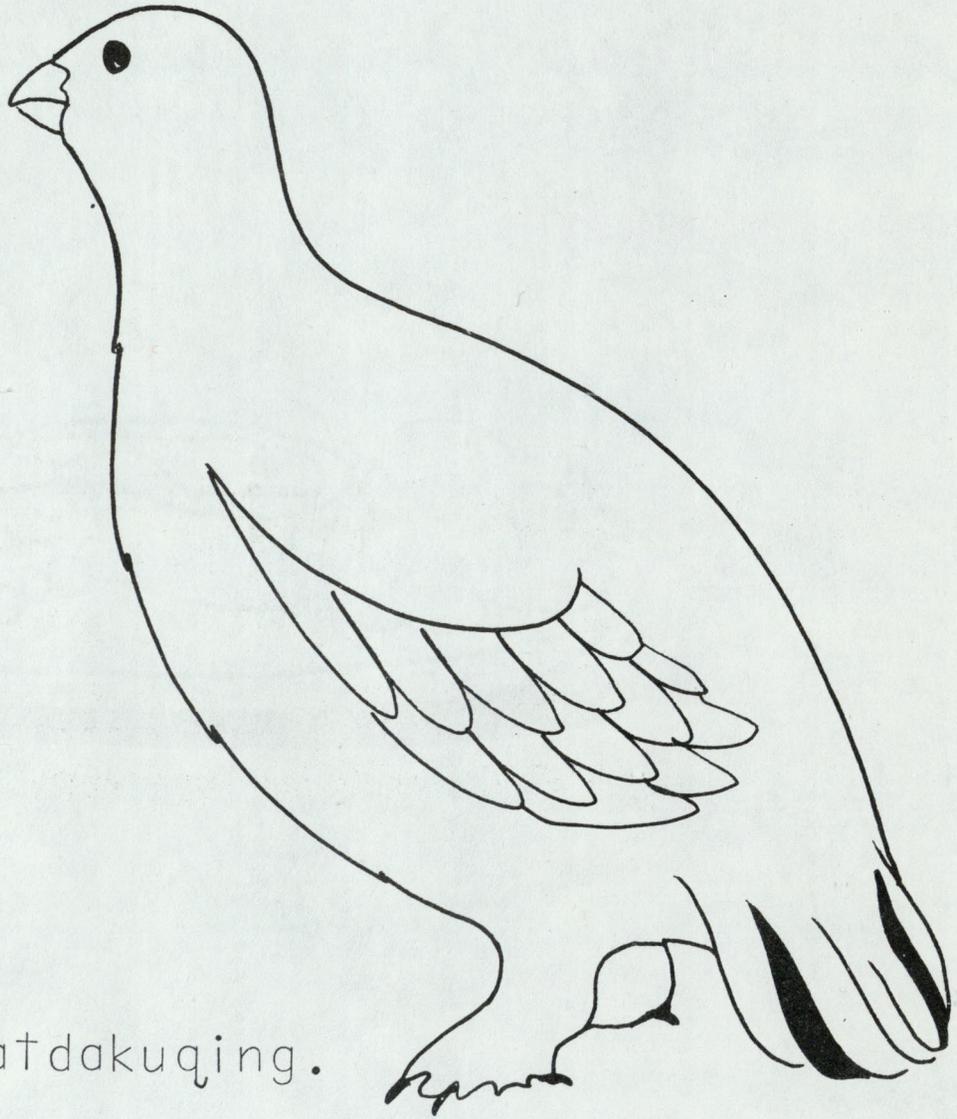
Alqutaâ qatdaltxin?



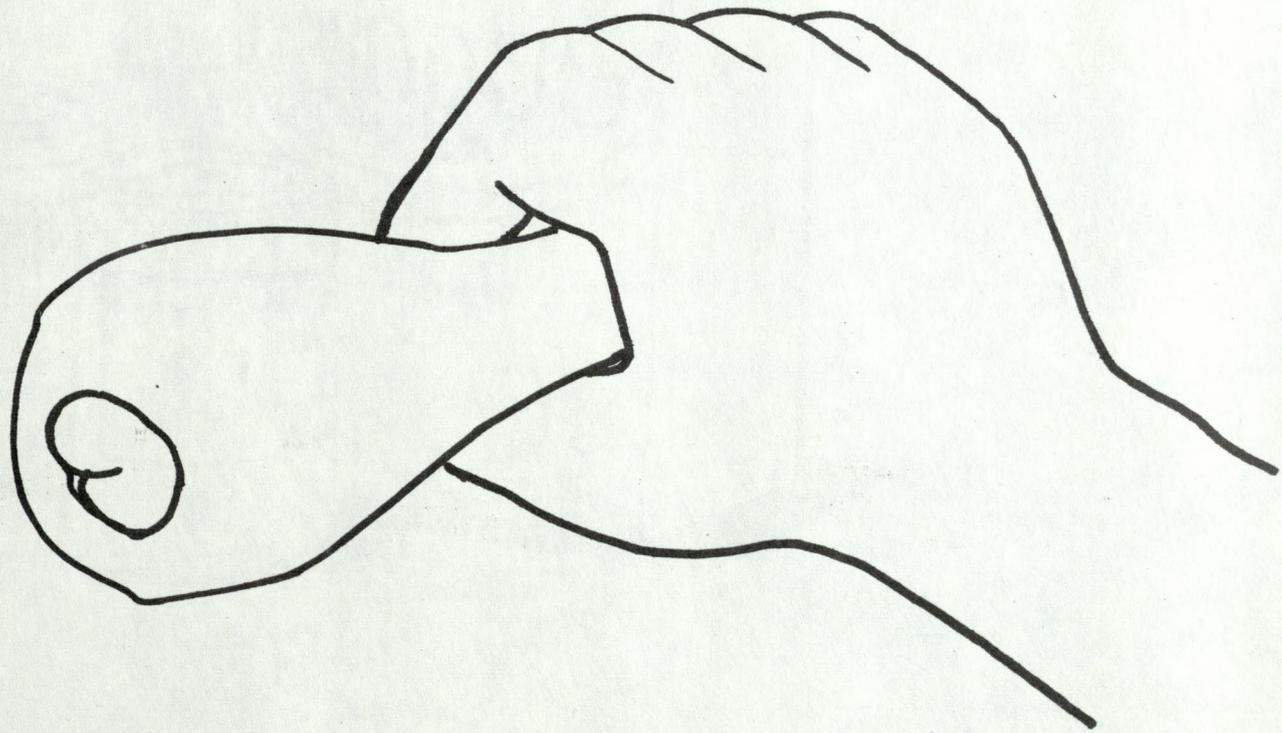
Isugîâ qatdakuqing.



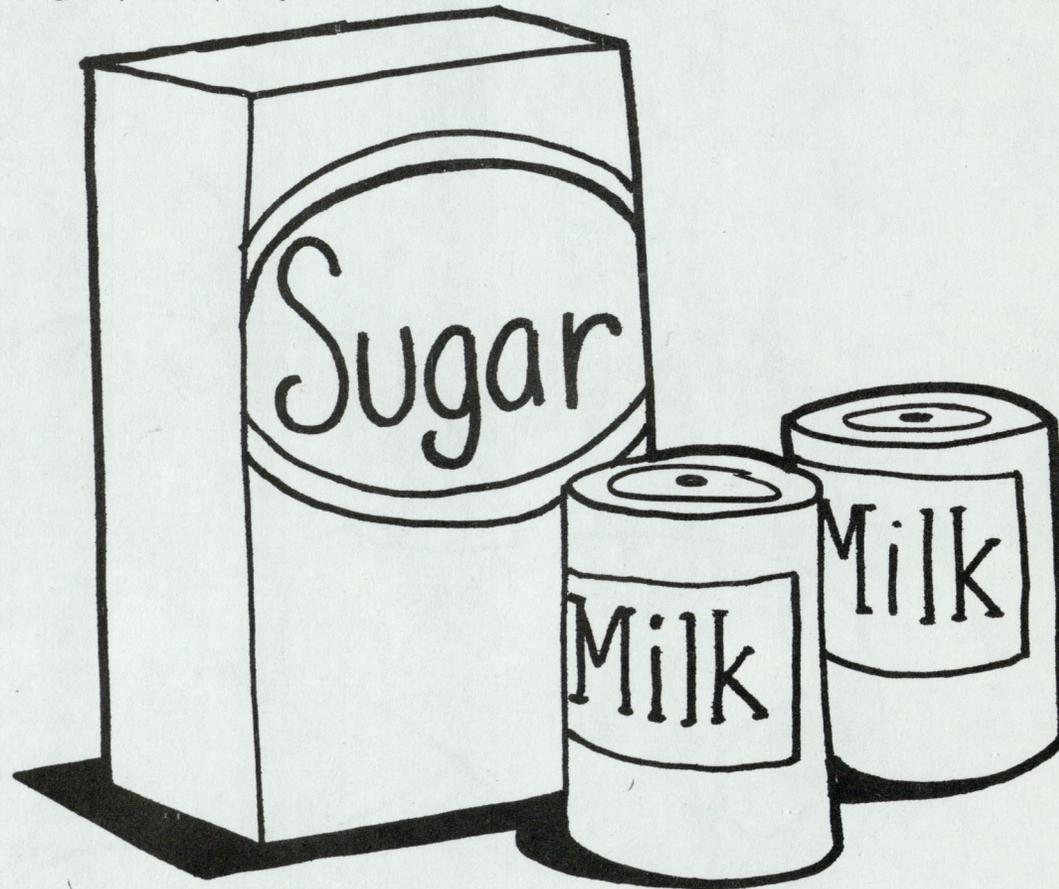
Alqutaâ qaatdaltxin?



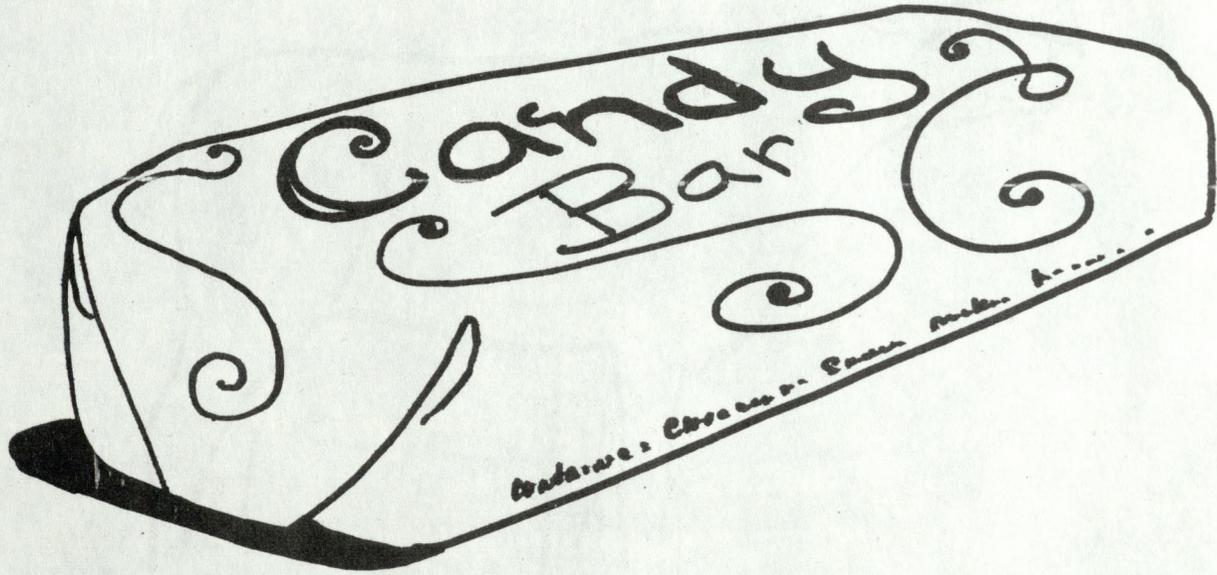
Agdikaâ qaatdakuqing.



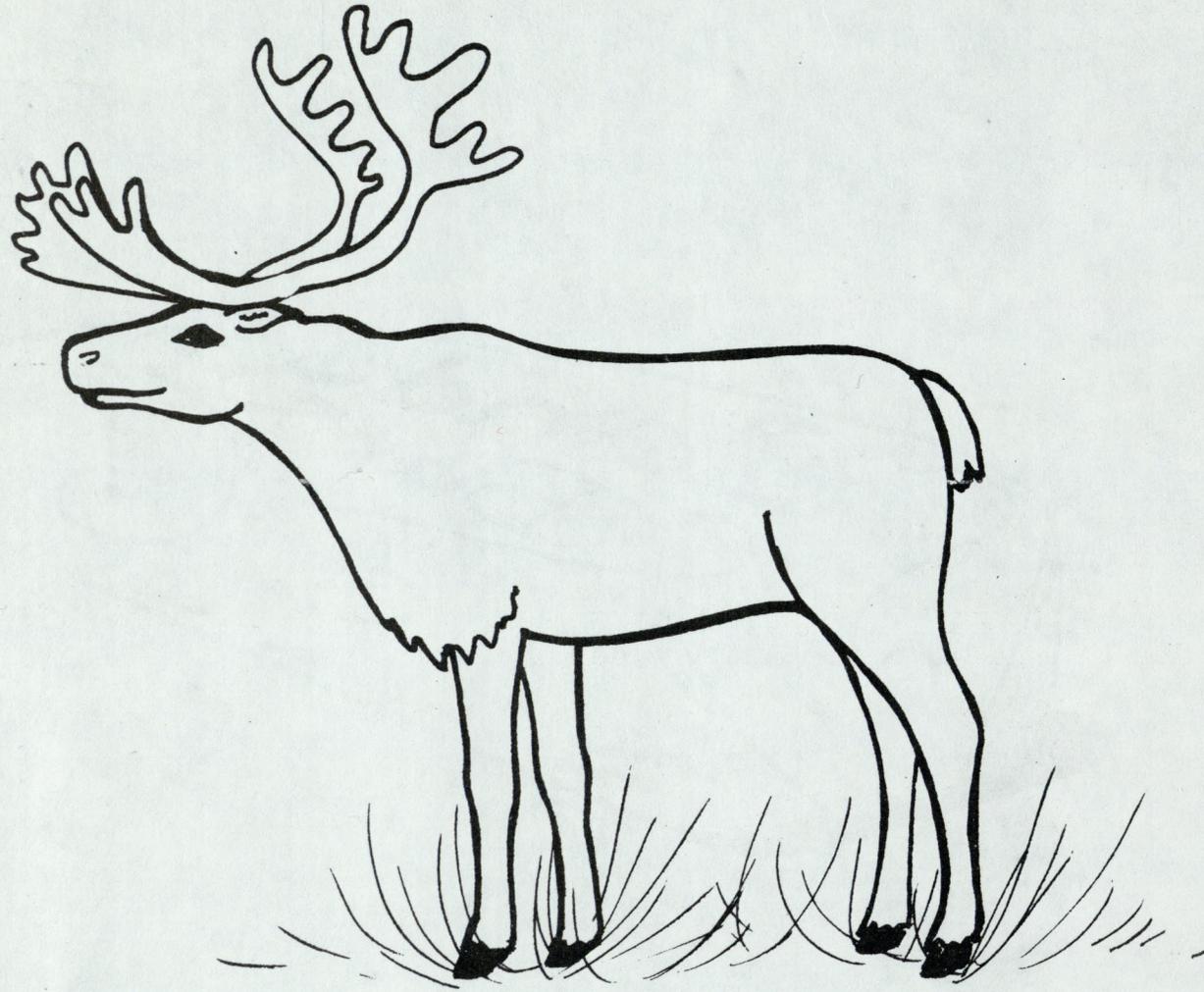
Alqutaâ qaatdaltxin?



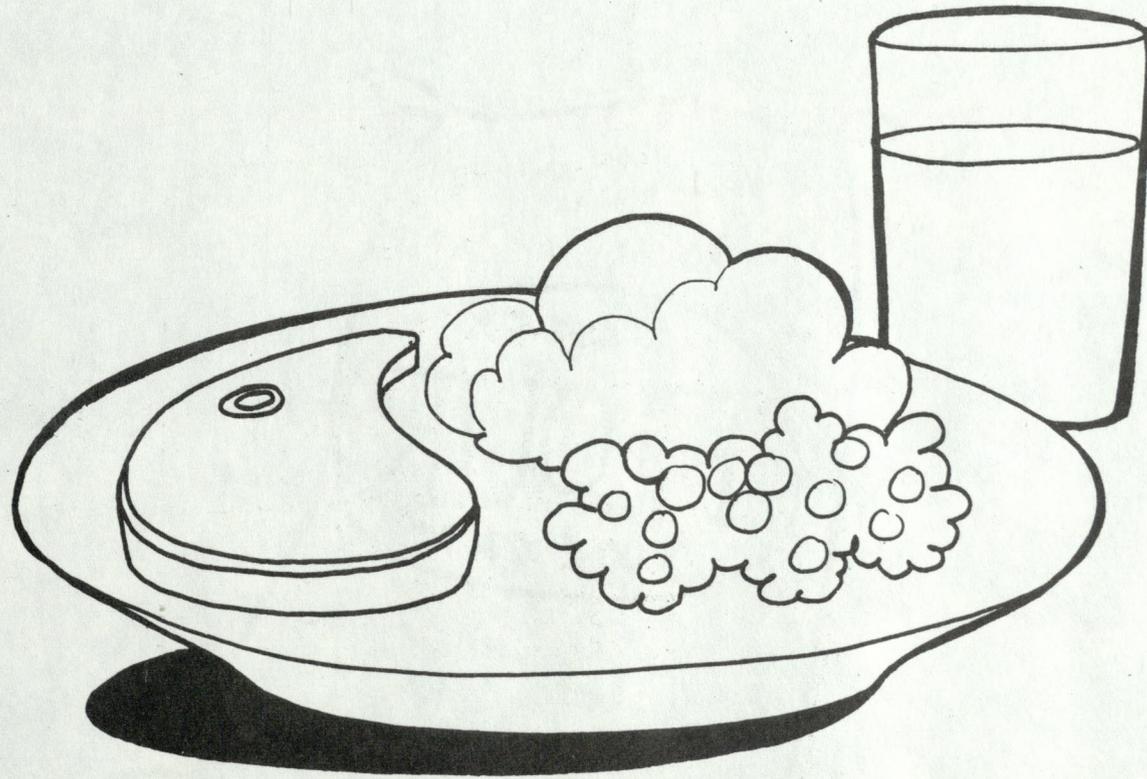
Kanviixtaâ qaatdakuqing.



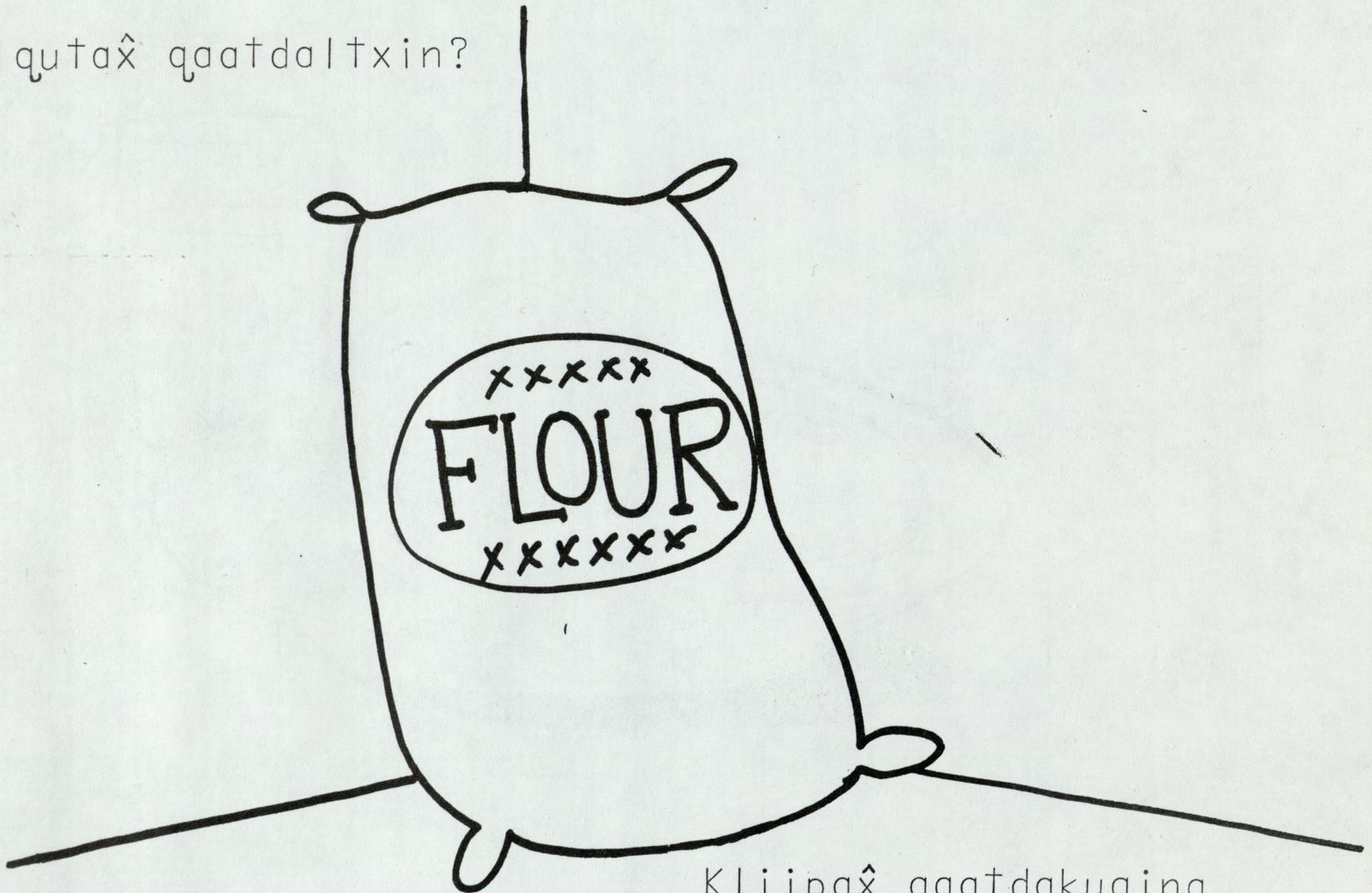
Alqutaâ qaatdaltxin?



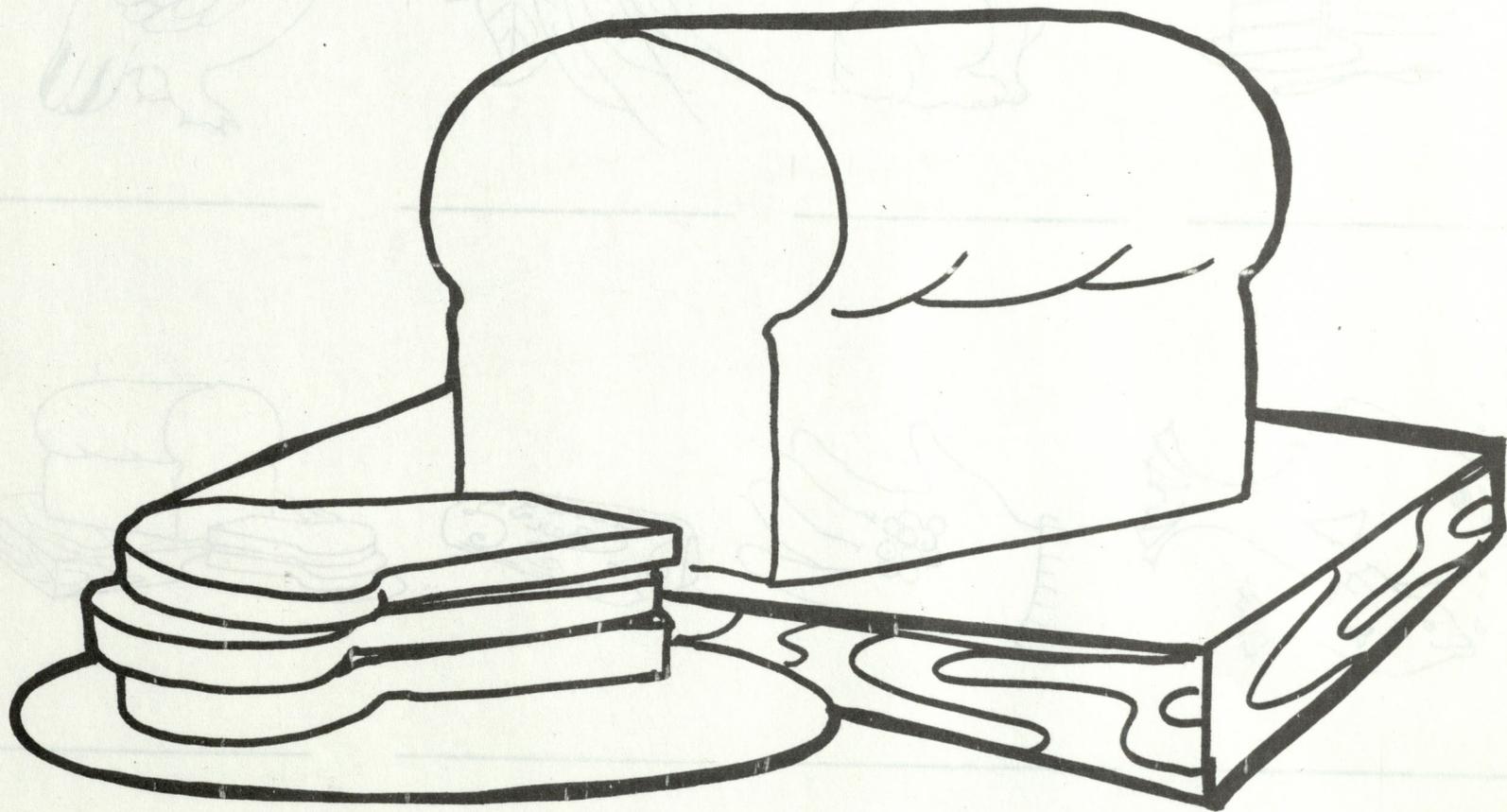
Itâayaâ qaatdakuqing.



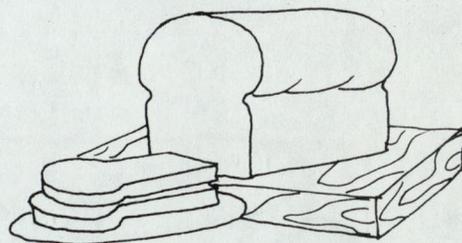
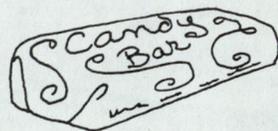
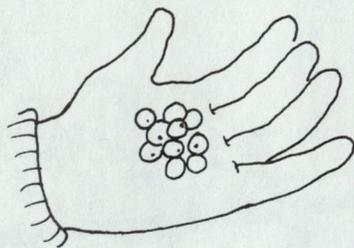
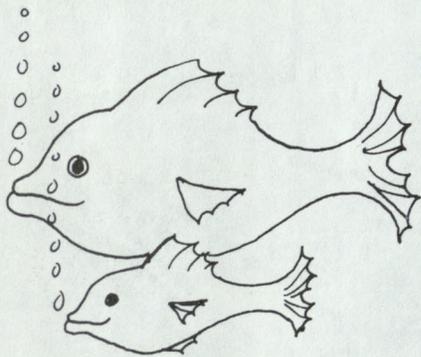
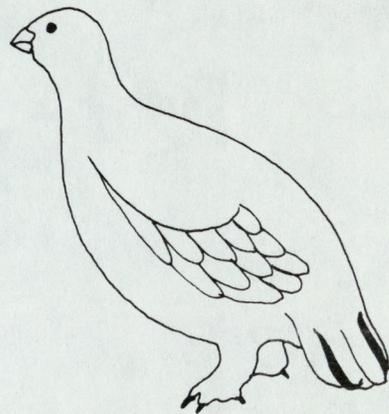
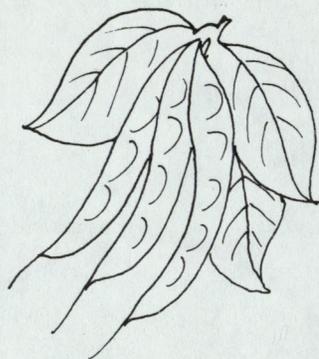
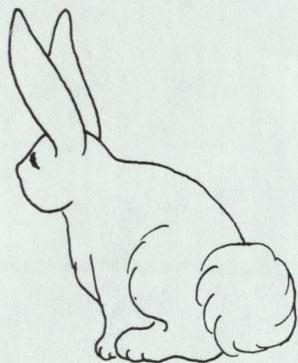
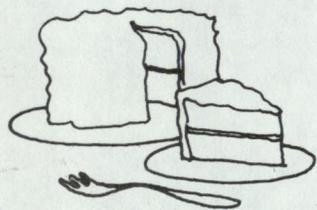
Alqutaâ qaatdaltxin?



Kliipaâ qaatdakuqing.



Directions: Write the name of the food under the picture of the food.



Kliipaâ

Biinsin

Qan

Qaayun

Agdikaâ

Kiikaâ

Uskaanaâ

Kanviixtaâ

Directions: This page is for the child to draw on. Help him choose something he likes to eat. Write the word in the blank. Draw a picture of the thing he chooses.

_____ unagi.



Kilipit

Blinsin

Don

Aguihon

Aguihon

Kilipit

Don

Blinsin

Directly with the bird's eye for the bird's eye. The bird's eye is not the bird's eye. The bird's eye is not the bird's eye. The bird's eye is not the bird's eye.

